

PHILIPS

AVENT

SCF870



Uporabniški priročnik

Vsebina

Pomembno.....	3
Uvod.....	6
Splošni opis	7
Pomembne informacije.....	8
Pred prvo uporabo	9
Uporaba aparata.....	9
Polnjenje zbiralnika za vodo.....	9
Likanje s paro.....	10
Mešanje po kuhanju v pari	13
Mešanje brez kuhanja v pari	15
Sestavine in čas kuhanja v pari.....	17
Čiščenje in vzdrževanje	18
Odstranjevanje vodnega kamna iz zbiralnika za vodo	20
Recikliranje.....	21
Shranjevanje	21
Garancija in podpora	21
Tehnične specifikacije.....	21
Odpravljanje težav	22

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Motorne enote ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino in je ne spirajte pod tekočo vodo.

Opozorilo

- Preden priključite aparat na električno omrežje, preverite, ali napetost, navedena na aparatu, ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan vtič, omrežni kabel ali sam aparat.
- Poškodovani omrežni kabel sme zamenjati le podjetje Philips, Philipsov pooblaščen servis ali ustrezno usposobljeno osebje.
- Ta aparat lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti.
- Aparata ne smejo uporabljati otroci. Aparat in omrežni kabel hranite izven dosega otrok.
- Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
- Ne dotikajte se robov rezilnih enot, ko je aparat priključen na napajanje. Rezilni robovi so zelo ostri.
- Če se rezilna enota zatakne, aparat izključite iz električnega omrežja in šele nato odstranite hrano, ki blokira rezilno enoto.
- Aparat se med kuhanjem v pari zelo segreje, zato se ga ne dotikajte, da se ne opečete. Posode se dotikajte samo za ročaj.
- Pazite na vročo paro, ki uhaja iz posode med kuhanjem v pari in ko odstranite pokrov.
- Pazite na vročo paro, ki uhaja iz odprtine za polnjenje zbiralnika za vodo ob odpiranju pokrova.
- Ko je kuhanje v pari končano, vroča para še nekaj časa uhaja iz izhoda za paro na motorni enoti in odprtine za paro v pokrovu posode. Bodite previdni, ko posodo dvignete z motorne enote.

- Če aparat uporabljate nepravilno, lahko začne iz odprtine za polnjenje uhajati vroča para. Da bi to preprečili ali odpravili, si oglejte poglavje "Odpravljanje težav".
- Aparata ne pustite delovati brez nadzora.
- Ne razstavljajte motorne enote za vzdrževanje in čiščenje. Odnosite jo na Philipsov pooblaščen servis za popravilo.

Previdno

- Ne uporabljajte nastavkov ali delov drugih proizvajalcev, ki jih Philips posebej ne priporoča. V primeru uporabe tovrstnih nastavkov se garancija razveljavi.
- Aparata ne nameščajte na ali ob delujočo ali vročo pečico ali kuhalnik.
- Aparat pred čiščenjem vedno izključite iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi.
- Posode ali drugih delov aparata ne uporabljajte v mikrovalovni pečici, ker kovinski deli ročaja posode in rezilna enota niso primerni za to uporabo.
- Posode ali drugih delov aparata ne sterilizirajte v mikrovalovni pečici ali sterilizatorju, ker kovinski deli ročaja posode in rezilna enota niso primerni za to uporabo.
- Aparat je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu. Če se aparat uporablja nepravilno ali v profesionalne oziroma polprofesionalne namene oziroma na način, ki ni v skladu z navodili za uporabo, postane garancija neveljavna, Philips pa ne prevzema nikakršne odgovornosti za morebitno povzročeno škodo.
- Pri nalivanju vroče tekočine v vrč bodite previdni, ker se lahko opečete z vročo tekočino ali paro.
- Pred obdelavo novih sestavin počakajte 10 minut, da se aparat ohladi.
- Aparat ni namenjen sekljanju trdih sestavin, kot so ledene in sladkorne kocke.

- Aparata ne uporabljajte za mešanje neprekinjeno dlje kot 30 sekund. Če po 30 sekundah mešanja še niste končali, izklopite aparat in znova nadaljujte čez nekaj sekund. Če aparat postane vroč, pred nadaljevanjem počakajte nekaj minut, da se ohladi.
- Aparat postavite na stabilno, ravno in vodoravno površino. Poskrbite, da je okoli njega dovolj prostora, da preprečite poškodbe na omarah ali drugih predmetih, ker naprava med uporabo oddaja vročo paro.
- Ne uporabljajte aparata, če je padel na tla ali je kakorkoli poškodovan. V popravilo ga odnesite na Philipsov pooblaščen servis.
- V posodo za kuhanje v pari ne dolivajte vode, drugih tekočin ali zmešane hrane, da preprečite poškodovanje aparata.
- Ne uporabljajte funkcije za kuhanje v pari brez vode.
- Zbiralnika za vodo ne napolnite preveč (največ 200 ml). Ne presežite najvišjega nivoja, ki je označen na merilni posodici.
- Pri kuhanju sestavin s paro zagotovite, da posode ne napolnite preveč. Prepričajte se, da zgornji rob zelene rezilna enota ni prekrit s hrano.
- Pri mešanju tekočin ne presežite najvišjega nivoja, ki je označen na posodi (450 ml).
- V odprtino za polnjenje ali izhod za paro ne vstavljajte predmetov.
- Med kuhanjem v pari ne polnite zbiralnika za vodo, kar zato iz aparata lahko začneta uhajati vroča voda in para.
- Preden odprete pokrov zaradi dodajanja sestavin za mešanje, če je to potrebno, preverite, ali se je pokrov po kuhanju v pari ohladil.
- Naprave ne priključite na zunanjo preklopno napravo, kot je časovnik, ali na napravo, ki ga pripomoček redno vklaplja in izklaplja. Tako preprečite nevarnost zaradi nepravilno ponastavljene termične varovalke.
- Pred hranjenjem preverite temperaturo otroške hrane s hrbtno stranjo dlani.
- Preverite gostoto otroške hrane. Poskrbite, da v hrani ni grudic.



- Ko je kuhanje v pari (največ 20 minut) končano, otroške hrane ne kuhajte več v pari ali pogrevajte.
- Hrano iz posode odstranjujte samo s priloženo lopatico.
- Z rednim odstranjevanjem vodnega kamna preprečite nastanek poškodb na aparatu.
- Preden zamenjate nastavke ali se približate delom, ki se med uporabo premikajo, aparat izklopите in izključite iz napajanja.
- Pri rokovanju z ostrimi rezili pri praznjenju posode in med čiščenjem bodite previdni.
- Če naprave ne uporabljate, jo izključite iz napajanja.
- Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata.
- Raven hrupa: $L_c = 89 \text{ dB(A)}$.

Varnostni sistem

Aparat ima vgrajeno varnostno ključavnico. Aparat deluje samo, če ste vse dele pravilno namestili na motorno enoto. Če so vsi deli pravilno sestavljeni, se vgrajena varnostna ključavnica odklene.

Aparat ima zaščito pred pregrevanjem. Aparat se lahko pregreje, če je čas med dvema postopkoma kuhanja v pari prekratek, če funkcijo mešanja uporabljate predolgo ali če je posodi preveč sestavin. Če zaščita pred pregrevanjem med uporabo izklopi aparat, regulator premaknite na položaj 0 in počakajte nekaj minut, da se aparat ohladi. Po tem lahko ponovno uporabite aparat.

Elektromagnetna polja (EMF)

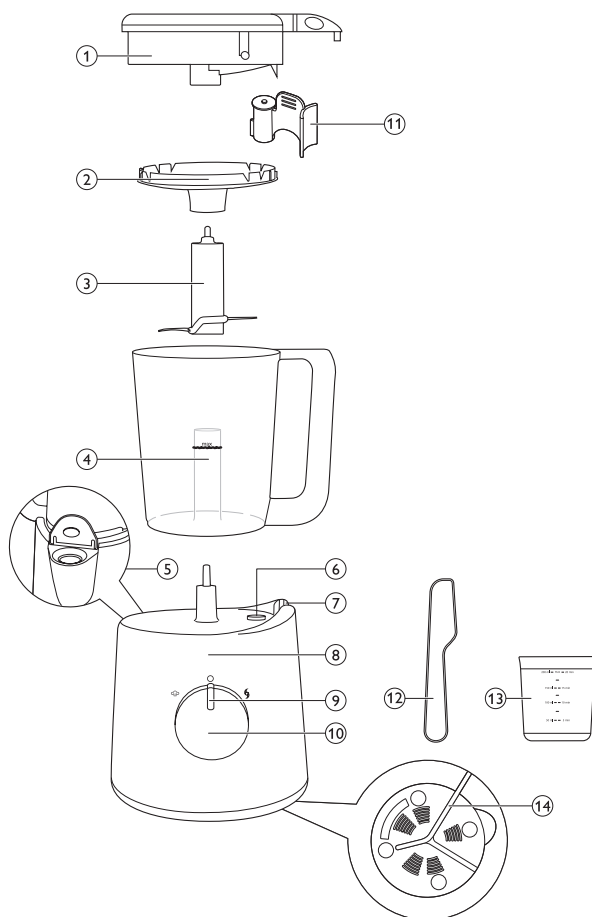
Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philips Avent! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips Avent, registrirajte izdelek na www.philips.com/welcome.

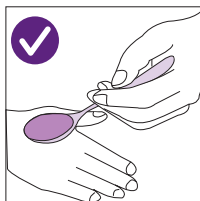
Kombinirani soparnik z mešalnikom je posebej primeren za pripravo majhnih količin otroške hrane. S preprostima funkcijama za kuhanje v pari in mešanje predstavlja ta kombinirani aparat dobrodošlo pomoč staršem pri pripravi svežih obrokov otroške hrane.

Splošni opis

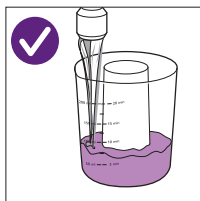


1	Pokrov z odprtino za paro	8	Motorna enota
2	Cedilo	9	Indikator za izpust pare
3	Rezilna enota	10	Regulator
4	Posoda z nosilcem rezilne enote	11	Ventil
5	Odprtina za polnjenje zbiralnika za vodo	12	Lopatica
6	Izhod za paro na motorni enoti	13	Merilna posodica
7	Zaklepno mesto za ročaj	14	Spodnji del aparata z omrežnim kablom

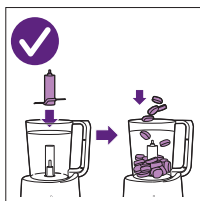
Pomembne informacije



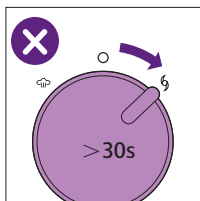
- Pred hranjenjem preverite temperaturo otroške hrane s hrbtno stranjo dlani.



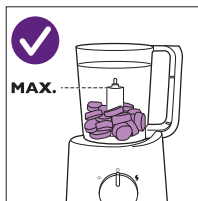
- Posodo za vodo napolnite z 200 ml/7 oz destilirane vode.



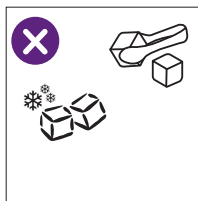
- Preden dodate hrano v posodo za kuhanje v pari ali mešanje, namestite rezilno enoto na nosilec rezilne enote v posodi.



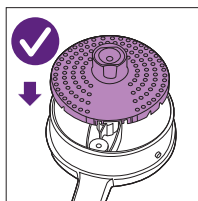
- Ne pustite, da aparat meša hrano dlje kot 30 sekund naenkrat.



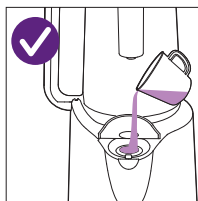
- Ne presežite najvišjega nivoja, ki je označen na posodi (450 ml).



- Ne sekljajte trdih sestavin, kot so ledene in sladkorne kocke.



- V pokrov posode vedno vstavite cedilo ("klik").



- Iz aparata odstranite vodni kamen vsake 4 tedne.

Pred prvo uporabo

- 1 Z aparata odstranite vso embalažo.
- 2 Očistite vse dele razen motorne enote (oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").

Uporaba aparata

Preverite, da se je pokrov po kuhanju v pari ohladil, preden ga odstranite in dodate nove sestavine za mešanje. Ne prekoračite najvišjega nivoja, ki je označen na posodi.

Izpraznite zbiralnik za vodo, preden ga ponovno napolnite in začnete s novim ciklom kuhanja v pari.

Pred začetkom kuhanja v pari se vedno prepričajte, da zgornji rob zelene rezilna enota ni prekrit s hrano.

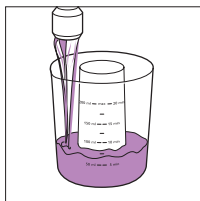
Ta aparat se uporablja za kuhanje svežih trdnih sestavin in za njihovo mešanje v otroško hrano. Primere si oglejte v knjižici z recepti. Sestavine običajno najprej skuhate v pari in šele nato zmešate. Aparat pa lahko uporabite tudi samo za kuhanje v pari ali mešanje. Če uporabite aparat samo za mešanje, preskočite razdelka "Polnjenje zbiralnika za vodo" in "Kuhanje v pari" ter sledite samo navodilom v razdelku "Mešanje". Zmešane hrane ne kuhajte v pari. Istih sestavin nikoli ne kuhajte v pari dlje kot 20 minut in jih ne kuhajte več kot enkrat.

Aparat ni namenjen za:

- odmrzovanje hrane,
- kuhanje zamrznjene hrane v pari,
- kuhanje premešane hrane,
- kuhanje istih sestavin v pari dlje kot 20 minut,
- kuhanje riža in testenin,
- najprej mešanje in nato kuhanje sestavin v pari,
- pogrevanje tekočin, kot sta juha in voda,
- večurno ohranjanje toplote hrane,
- pogrevanje hrane.

Polnjenje zbiralnika za vodo

- 1 Merilni posodico napolnite z vodo do zahtevanega nivoja.



Na merilni posodici so prikazani mililitri in ustrezen čas kuhanja v pari v minutah. Za priporočene količine za recepte si oglejte ločeno knjižico z recepti.

2 Nalijte vodo v odprtino za polnjenje in zaprite pokrov.



Opomba: V zbiralnik za vodo lahko dolivate samo vodo.

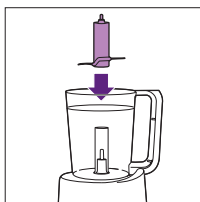
Likanje s paro

Določeno sadje in zelenjava, ki ju zmerno skuhate v pari, predstavljata popolno hrano za dojenčke, ki so začeli jesti trdo hrano. Kuhanje v pari je najbolj zdrav način priprave hrane, saj se pri tem ohrani veliko vitaminov in drugih zdravih hranil.

Opomba: Recepte in čas kuhanja lahko najdete tudi v ločeni knjižici z recepti. Recepti so prirejeni starosti otroka.

Opomba: V pari ne kuhajte zamrznjenih sestavin, ker aparat zamrznjene hrane ne more segreti na zahtevano temperaturo. Zamrznjene sestavine pred kuhanjem s tem aparatom vedno odmrznite. Otrésite odvečno vodo z odmrznjenih sestavin, preden jih dodate v posodo.

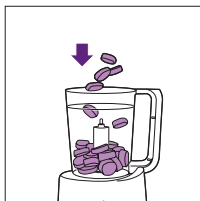
1 Rezilno enoto namestite na nosilec rezilne enote v posodi.



2 Preden trde sestavine dodate v posodo, jih narežite na majhne kose (kocke velikosti do 2–3 cm).

Opomba: Ne obdelujte večjih količin trdnih sestavin naenkrat. Te sestavine raje obdelujte v manjših količinah.

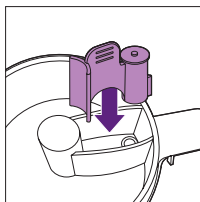
3 Sestavine dajte v posodo.



Opomba: Ne prekoračite najvišjega roba zelene rezilne enote.

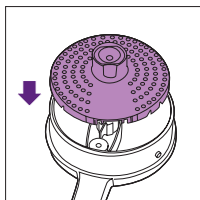
Opomba: V posodo za kuhanje v pari ne dolivajte vode ali druge tekočine, da preprečite poškodovanje aparata.

4 Ventil namestite v pokrov.

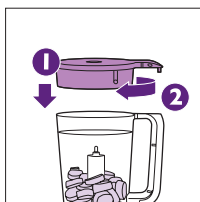


Opomba: Prepričajte se, da je ventil pravilno pritrjen.

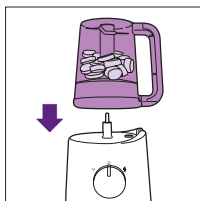
5 V pokrov posode vstavite cedilo ("klik").



6 Pokrov namestite na posodo in obrnite v desno, da ga pritrdite. Majhne izbokline na pokrovu se morajo prilegati v utore na posodi. Poskrbite, da je velika izboklina pokrova nameščena točno nad ročajem posode.



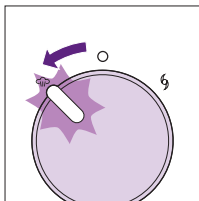
7 Posodo obrnite tako, da je pokrov usmerjen navzdol, in jo postavite na motorno enoto. Ročaj mora biti na desni strani in pravilno nameščen.



Opomba: Aparat ne začne s kuhanjem v pari, če posoda in ročaj nista na pravem položaju.

8 Obrnite regulator na položaj za kuhanje v pari.

- ↳ Indikator za izpust pare zasveti oranžno, kar pomeni, da se hrana v aparatu kuha v pari.

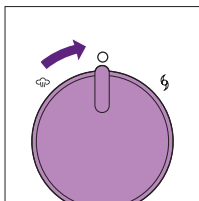


Vroča para ali vroča voda vas lahko opeče po prstih. Vi in otroci se ne dotikajte vročih delov in pare, ker se lahko oparite.



- ↳ Čas kuhanja v pari je odvisen od količine vode v zbiralniku za vodo. Oglejte si preglednico v poglavju "Sestavine in čas kuhanja v pari" in knjižico z recepti.
- ↳ Ko je kuhanje v pari končano, odda aparat brenčec zvok, indikator za izpust pare pa neha svetiti.

9 Regulator obrnite na položaj za izklop. Počakajte 2 minuti, da para preneha uhajati iz izhoda za paro, da se ne opečete z njo.



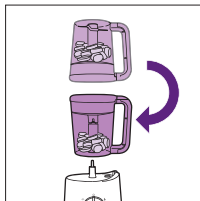
Opomba: Če želite v pari skuhati nove sestavine, počakajte 10 minut, da se aparat ohladi, preden začnete ponovno kuhati v pari.

10 Če želite nadaljevati z mešanjem v pari kuhane hrane, sledite navodilom v razdelku "Mešanje po kuhanju v pari" spodaj.

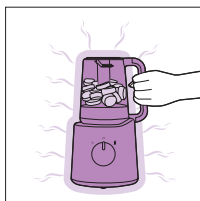
11 V normalnih pogojih je zbiralnik za vodo po kuhanju v pari prazen. Vendar pa v nekaterih primerih (kot so nabiranje vodnega kamna v zbiralniku za vodo, prekinitvev kuhanja v pari ali nedovoljena uporaba) v zbiralniku lahko ostane nekaj vode. V tem primeru zbiralnik za vodo po uporabi povsem izpraznite, da preprečite razvoj bakterij. Navodila za odstranitev vodnega kamna iz zbiralnika za vodo si oglejte v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".

Mešanje po kuhanju v pari

- 1** Primite posodo za ročaj in jo dvignite z motorne enote. Obrnite posodo na glavo in jo stresite tako, da pade hrana na rezilno enoto.



Dotikajte se samo ročaja posode. Pokrov, spodnji del in zunanja površina posode so vroči.

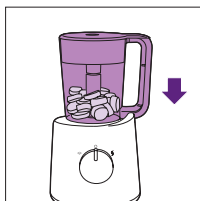


- 2** Če je treba, odstranite pokrov in dodajte sestavine za mešanje (na primer vodo ali olje).

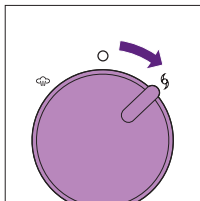
Po kuhanju v pari počakajte, da se pokrov posode in pokrov zbiralnika za vodo ohladita, preden ju odprete, da bi v posodo dodali več sestavin ali odstranili preostalo vodo iz zbiralnika za vodo.

Ko so tekočine v posodi, je ne postavljajte na v položaj za kuhanje v pari.

- 3** Postavite posodo v pokončnem položaju na motorno enoto tako, da je pokrov obrnjen navzgor. Ročaj mora biti na desni strani in nameščen med dvema robovoma zaklepnega mesta.



- 4** Obrnite regulator na položaj za mešanje. Pridržite ga na tem položaju, dokler ni hrana ustrezno zmešana.



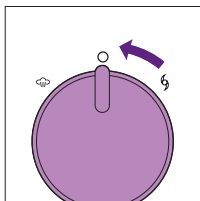
Funkcija mešanja ima 30-sekundni časovnik za zaščito pred pregretjem. Če z mešanjem ne končate po 30 sekundah, se aparat izklopi in vas o tem obvesti z dvema piskoma. Potem ko se je aparat hladil 30 sekund, enkrat zapiska in lahko znova začnete z mešanjem.

Opomba: Če se sestavine primejo na notranjo stran posode, izklopite aparat in jih odstranite z lopatico ali dodajte nekaj tekočine.

Opomba: Pred serviranjem preverite, ali ima premešana otroška hrana ustrezno gostoto (brez grudic).

Opomba: Če je hrana še vedno pregosta, dodajte nekaj tekočine (npr. vode), da postane mehka in tekoča.

- 5** Ko ste končali mešanje, preprosto spustite regulator.



↳ Regulator se samodejno vrne na položaj za izklop.

- 6** Izklopite aparat iz električnega omrežja.

- 7** Odstranite rezilo enoto. Pri odstranjevanju rezilne enote bodite previdni, saj je lahko vroča. Zmešano hrano vzemite iz posode. Če je treba, uporabite lopatico, ki je priložena aparatu.

Poskrbite, da je otroška hrana dovolj ohlajena za dojenčka.

- 8** V normalnih pogojih je zbiralnik za vodo po kuhanju v pari prazen. Vendar pa v nekaterih primerih (kot so nabiranje vodnega kamna v zbiralniku za vodo, prekinitev kuhanja v pari ali nedovoljena uporaba) v zbiralniku lahko ostane nekaj vode. V tem primeru zbiralnik za vodo po uporabi povsem izpraznite, da preprečite razvoj bakterij. Navodila za odstranitev vodnega kamna iz zbiralnika za vodo si oglejte v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".

Mešanje brez kuhanja v pari

Aparat je namenjen za:

- pasiranje sestavin za otroško hrano, ki so kuhane ali kuhane v pari
- mešanje tekočin in sadja za otroške napitke

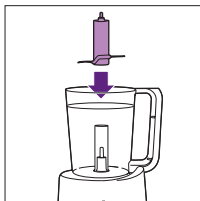
Aparat ni namenjen sekljanju trdih sestavin, kot so ledene in sladkorne kocke.

Ko so tekočine v posodi, je ne postavljajte na v položaj za kuhanje v pari.

Opomba: Pri mešanju tekočin pazite, da posode ne napolnite prek oznako za največjo količino.

Opomba: Otroške hrane po mešanju nikoli ne kuhajte v pari.

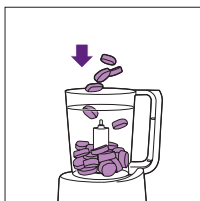
1 Rezilno enoto namestite na nosilec rezilne enote v posodi.



2 Preden trde sestavine dodate v posodo, jih narežite na majhne kose (kocke velikosti do 2–3 cm).

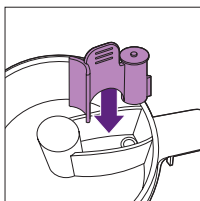
Namig: Ne obdelujete večjih količin trdnih sestavin naenkrat. Te sestavine raje obdelujete v manjših količinah.

3 Sestavine dajte v posodo.



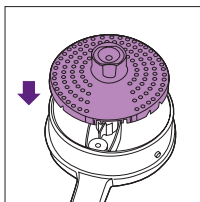
Opomba: Ne prekoračite najvišjega roba zelene rezilne enote.

4 Ventil namestite v pokrov.

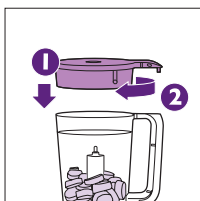


Opomba: Prepričajte se, da je ventil pravilno pritrjen.

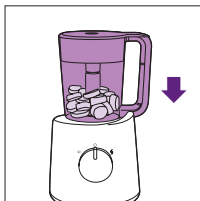
5 V pokrov posode vstavite cedilo ("klik").



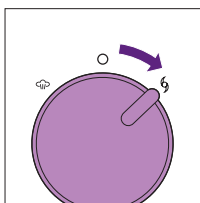
6 Pokrov namestite na posodo in obrnite v desno, da ga pritrdite. Majhne izbokline na pokrovu se morajo prilegati v utore na posodi. Poskrbite, da je velika izboklina pokrova nameščena točno nad ročajem posode.



7 Postavite posodo v pokončnem položaju na motorno enoto tako, da je pokrov obrnjen navzgor. Ročaj mora biti na desni strani in nameščen med dvema robovoma zaklepnega mesta.



8 Regulator obrnite v položaj za mešanje. Regulator držite v tem položaju, dokler ni hrana ustrezno zmešana.



Funkcija mešanja ima 30-sekundni časovnik za zaščito pred pregretjem. Če z mešanjem ne končate po 30 sekundah, se aparat izklopi in vas o tem obvesti z dvema piskoma. Potem ko se je aparat hladil 30 sekund, enkrat zapiska in lahko znova začnete z mešanjem.

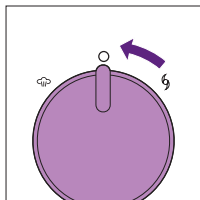
Opomba: Če se sestavine primejo na steno posode, izklopite aparat in jih odstranite z lopatico ali dodajte nekaj tekočine. Ne presežite oznake za največjo količino na posodi.

Opomba: Pred serviranjem preverite, ali ima premešana otroška hrana ustrezno gostoto (brez grudic).

Opomba: Če je otroška hrana še vedno preveč trdna, dodajte nekaj tekočine (npr. vode), da postane mehka in tekoča. Ne presežite oznake za največjo količino na posodi.

Opomba: Otroške hrane po mešanju nikoli ne kuhajte v pari.

9 Ko ste končali mešanje, preprosto spustite regulator.



↳ Regulator se samodejno vrne na položaj za izklop.

10 Izklopite aparat iz električnega omrežja.

11 Odstranite rezilo enoto. Pri odstranjevanju rezilne enote bodite previdni, saj je lahko vroča. Zmešano hrano vzemite iz posode. Če je treba, uporabite lopatico, ki je priložena aparatu.

Poskrbite, da je otroška hrana dovolj ohlajena za dojenčka.

Sestavine in čas kuhanja v pari

Vrsta hrane	Sestavina	Približen čas kuhanja v pari*
Sadje	Jabolko	5 min
	Pomaranče	10 min
	Breskev	10 min
	Hruška	5 min
	Ananas	15 minut
	Sliva	10 min
Zelenjava	Špargelj	10 min
	Brstični ohrovt	20 min
	Korenje	15 minut
	Cvetača	15 minut
	Zelena	15 minut
	Bučka	15 minut
	Janež	15 minut
	Stročji fižol	20 min

Vrsta hrane	Sestavina	Približen čas kuhanja v pari*
	Por	15 minut
	Čebula	15 minut
	Grah	20 min
	Paprika	15 minut
	Krompir	20 min
	Buča	15 minut
	Špinača	15 minut
	Švedska repa	15 minut
	Sladki krompir	15 minut
	Paradižnik	15 minut
Meso	Piščančje meso, govedina, jagnjetina, svinjina itd.	20 min
Ribe	Losos, morski list, polenovka, postrv itd.	15 minut

* Vsa hrana mora biti narezana na majhne kocke velikosti do 2–3 cm.

Opomba: Na merilni posodici so prikazani mililitri in ustrezen čas kuhanja v pari v minutah (50 ml = 5 minut, 100 ml = 10 minut, 150 ml = 15 minut, 200 ml = 20 minut).

Čiščenje in vzdrževanje

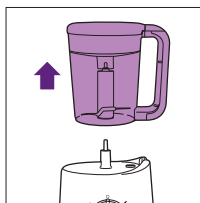
Po vsaki uporabi aparat očistite.

Motorne enote ne potaplajte v vodo.

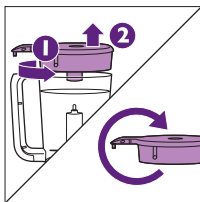
V aparatu ne uporabljajte belila ali kemičnih sterilizacijskih raztopin/tablet.

Aparata ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot so bencin, aceton ali alkohol.

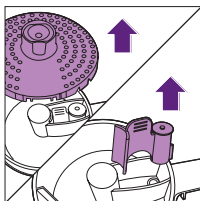
1 Izklopite aparat iz omrežne vtičnice in odstranite posodo z motorne enote.



2 Pokrov odstranite s posode in obrnite navzdol.

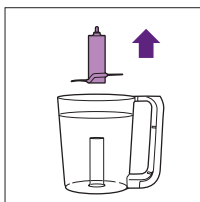


3 S pokrova odstranite cedilo in ventil.

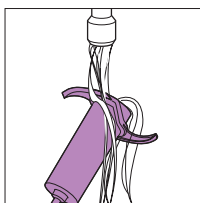


4 Ventil očistite v vroči vodi z nekaj tekočega čistila in sperite pod tekočo vodo.

5 Rezilno enoto odstranite s posode.



6 Rezilno enoto temeljito očistite pod tekočo vodo takoj po uporabi. Sperite tudi notranjo stran cevi rezilne enote.



Pri rokovanju z rezilno enoto bodite zelo previdni. Rezilni robovi so zelo ostri.

Opomba: Če želite rezilno enoto temeljiteje očistiti, jo lahko po čiščenju pod tekočo vodo pomijete tudi v pomivalnem stroju.

7 Druge dele, ki so prišli v stik s hrano, takoj po uporabi očistite v vroči vodi, ki ste ji dodali nekaj tekočega čistila.

Opomba: Vse dele razen motorne enote lahko pomivate v pomivalnem stroju.

8 Če je treba, očistite motorno enoto z vlažno krpo.

- 9** Preverite, ali so v zbiralnik za vodo prišli delci hrane. To storite tako, da pogledate v odprtino za polnjenje in preverite, ali so v zbiralniku delci hrane, ali tako, da preverite, ali je voda nenavadne barve oziroma ali zbiralnik za vodo oddaja neprijeten vonj ali vonj po zažganem. V tem primeru očistite zbiralnik za vodo (oglejte si razdelek "Čiščenje zbiralnika za vodo" v tem poglavju).
- 10** Pokrov odprtine za polnjenje pustite odprt, da preprečite razvoj bakterij.

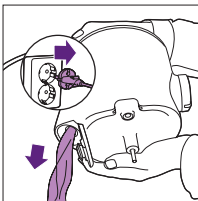
Odstranjevanje vodnega kamna iz zbiralnika za vodo

Če v zbiralnik za vodo pridejo delci hrane, se lahko med naslednjim kuhanjem v pari primejo na grelni element v zbiralniku za vodo. Teh delcev ne morete odstraniti s spiranjem zbiralnika za vodo.

Za 100-odstotno učinkovito delovanje aparata morate enkrat mesečno odstraniti vodni kamen. Če želite zmanjšati nabiranje vodnega kamna, uporabljajte v aparatu prekuhano ali filtrirano vodo.

Da odstranite delce hrane v zbiralniku za vodo in vodni kamen iz aparata, upoštevajte spodnja navodila za odstranjevanje vodnega kamna.

- 1** Aparat mora biti izklopljen.
- 2** Dolijte 50 ml belega kisa (8-odstotna očetna kislina) v 150 ml vode.
Opomba: Uporabite lahko tudi sredstva za odstranjevanje vodnega kamna s citronsko kislino. Ne uporabljajte drugih vrst sredstva za odstranjevanje vodnega kamna.
- 3** Zbiralnik za vodo napolnite z raztopino kisa (ali citronske kisline) in vode.
- 4** Zaprite pokrov odprtine za polnjenje.
- 5** Prazno posodo (brez hrane) z nameščeno rezilno enoto in pokrovom namestite na motorno enoto v položaj za kuhanje v pari (pokrov mora biti obrnjen navzdol).
- 6** Regulator obrnite na položaj za kuhanje v pari.
↳ Indikator za izpust pare zasveti oranžno, kar pomeni, da se hrana v aparatu kuha v pari.
- 7** Aparat po 5–6 minutah kuhanja v pari izklopite in izključite z električnega omrežja.
- 8** Uporabljeno raztopino belega kisa (8-odstotna očetna kislina) in vode izlijte iz zbiralnika za vodo.



- 9** Zbiralnik za vodo in posodo temeljito večkrat sperite s svežo vodo.
- 10** V zbiralnik nalijte 200 ml vode in počakajte, da aparat izvede cikel kuhanja v pari (20 minut) s prazno posodo, preden aparat znova uporabite s hrano.
- 11** Pokrov odprtine za polnjenje pustite odprt, da preprečite razvoj bakterij.

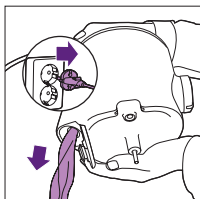
Recikliranje

- Ta simbol pomeni, da električnih izdelkov ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki.
- Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih izdelkov.



Shranjevanje

- 1** Preden aparat shranite, izpraznite zbiralnik za vodo.



- 2** Preden aparat pospravite, poskrbite, da so vsi deli očiščeni in suhi (oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").
- 3** Aparat shranite z rezilno enoto v posodi, da preprečite poškodbe.
- 4** Pokrova ne namestite na posodo in pokrov odprtine za polnjenje pustite odprt, da preprečite razvoj bakterij.

Podpora

Za vso podporo pri uporabi izdelka, na primer za pogosto zastavljena vprašanja, obiščite www.philips.com/support.

Tehnične specifikacije

- Napetost/moč: oglejte si tipsko ploščico na spodnji strani aparata.
- Največja zmogljivost zbiralnika za vodo: 200 ml.
- Največja zmogljivost posode, tekočine: 450 ml.
- Zaščita: temperaturno krmiljen grelni sistem in varnostna ključavnica.

Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, na strani www.philips.com/support poiščite seznam pogostih vprašanj ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v vaši državi.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Aparat ne deluje.	Aparat je opremljen z varnostno ključavnico. Če deli niso pravilno nameščeni na motorno enoto, aparat ne deluje.	Pravilno namestite vse dele. Oglejte si poglavje "Uporaba aparata".
Indikator za izpust pare ne zasveti.	Aparat ni priključen na električno omrežje.	Vtič vključite v stensko vtičnico.
	Posoda ni pravilno nameščena na motorno enoto.	Posodo pravilno namestite na motorno enoto.
	Z novim postopkom kuhanja v pari želite začeti takoj po tem, ko se je zaključil prejšnji.	Izklopite aparat in počakajte nekaj minut, da se ohladi, preden začnete z novim postopkom kuhanja v pari.
Sestavine niso popolnoma segrete.	Kosi v posodi so preveliki, v posodi je preveč hrane ali pa hrane niste dovolj dolgo kuhali v pari.	Hrano narežite na manjše kose (2–3 cm), zmanjšajte količino hrane v posodi ali izberite daljši čas kuhanja v pari (največ 20 minut). Oglejte si knjižico z recepti in/ali preglednico v poglavju "Sestavine in čas kuhanja v pari" in se prepričajte, da ste izbrali pravi čas kuhanja v pari za sestavine, ki jih želite skuhati v pari, ali recept, ki ga želite pripraviti.
Aparat ne omogoča kuhanja v pari.	V aparat niste nalili vode.	Izklopite aparat in vanj nalijte ustrezno količino vode.
	Posode na motorno enoto niste namestili v pravilen položaj.	Posodo na aparat postavite v pravilen položaj (oglejte si razdelek "Kuhanje v pari" v poglavju "Uporaba aparata").
Kuhanje v pari traja predolgo ali pa funkcija za kuhanje v pari sploh ne deluje.	V zbiralniku za vodo je preveč vodnega kamna.	Odstranite vodni kamen iz zbiralnika za vodo. Oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje", razdelek "Odstranjevanje vodnega kamna".

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Iz odprtine za polnjenje uha ja para.	Pokrov odprtine za polnjenje ni pravilno zaprt.	Pravilno zaprite pokrov odprtine za polnjenje ("klik").
	Izhod za paro na motorni enoti je zamašen s hrano ali vodnim kamnom.	Izhod za paro očistite s koničastim predmetom in pazite, da ne poškodujete tesnila, v prihodnje pa upoštevajte navodila za odstranjevanje vodnega kamna. Oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje", razdelek "Odstranjevanje vodnega kamna".
	Odprtina za paro na pokrovu je zamašena.	Odstranite ventil in pravilno očistite odprtino za paro v pokrovu.
Ko je kuhanje v pari končano, indikator za izpust pare ponovno zasveti. Aparat čez nekaj časa ponovno zabrenči.	Posodo ste na podstavku pomotoma pustili dlje kot 10 minut, aparata pa niste izklopili.	10 minut po končanem kuhanju v pari izklopite aparat, nato pa hrano zmešajte ali odstranite iz posode.
Rezilna enota motorne enota je blokirana.	V posodi je preveč hrane.	Aparat izklopite in obdelujte manjšo količino. Posode ne napolnite prek najvišjega roba zelene rezilne enote.
Motorna enota pri prvih nekaj uporabah oddaja neprijeten vonj.	To je običajno.	Če aparat po nekajkratni uporabi še vedno oddaja neprijeten vonj, preverite, ali sta količina in čas obdelave ustrezna. Oglejte si poglavje "Sestavine in čas kuhanja v pari".
Aparat po nekajkratni uporabi še vedno oddaja neprijeten vonj.	V posodo ste dali preveč hrane ali pa je mešanje predolgo trajalo.	Obdelujte manjše količine in ne pustite, da aparat meša hrano dlje kot 30 sekund naenkrat.
Aparat je zelo glasen, oddaja neprijeten vonj, je vroč na dotik, se iz njega kadi in podobno.	V posodi je preveč hrane.	Aparat izklopite in obdelujte manjše količine.
	Aparat je predolgo deloval neprekinjeno.	Ne pustite, da aparat meša hrano dlje kot 30 sekund naenkrat.
Pokrov posode pušča.	Pokrova niste pravilno namestili na posodo.	Pokrov pravilno namestite na posodo. Oglejte si poglavje "Uporaba aparata".

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	V posodi je preveč hrane.	Aparat izklopите in obdelujte manjše količine.
Na odprtini za polnjenje in/ali posodi, cedilu in pokrovu so beli madeži.	Na teh delih se je nabral vodni kamen.	To je običajno. Vodni kamen redno odstranjujte. Oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje" razdelek "Odstranjevanje vodnega kamna".
Aparat je med mešanjem zelo glasen.	V pokrovu posode ni cedila.	Poskrbite, da je v pokrovu posode nameščeno cedilo.
Voda v zbiralniku za vodo je nenavadne barve, ko jo izlijete iz zbiralnika za vodo ali ko med kuhanjem v pari pride v posodo oziroma voda v zbiralniku za vodo ima neprijeten vonj.	Med uporabo so v zbiralnik za vodo prišli delci hrane.	Zbiralnik za vodo očistite v skladu z navodili v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje, razdelku "Čiščenje zbiralnika za vodo". Aparat uporabljajte izključno v skladu z navodili. Zbiralnika za vodo ne napolnite preveč z vodo (največ 200 ml), posode pa ne preveč s hrano (ne prekoračite najvišjega roba zelene rezilne enote). Istih sestavin v pari ne kuhajte dlje kot 20 minut in vode za kuhanje v pari ne dolivajte neposredno v posodo. Zagotovite tudi, da je ventil pritrjen na pokrov.
Zbiralnik za vodo oddaja vonj po pečeni ali zažgani hrani	Med uporabo so v zbiralnik za vodo prišlo delci hrane in se prijeli na grelni element.	Zbiralnik za vodo očistite v skladu z navodili v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje, razdelku "Čiščenje zbiralnika za vodo". Aparat uporabljajte izključno v skladu z navodili. Zbiralnika za vodo ne napolnite preveč z vodo (največ 200 ml), posode pa ne preveč s hrano (ne prekoračite najvišjega roba zelene rezilne enote). Istih sestavin v pari ne kuhajte dlje kot 20 minut in vode za kuhanje v pari ne dolivajte neposredno v posodo. Zagotovite tudi, da je ventil pritrjen na pokrov.
Na otroški hrani so temni madeži oziroma voda v posodi je nenavadne barve.	Med uporabo so v zbiralnik za vodo prišlo delci hrane in se prijeli na grelni element. V tem primeru ostanki teh delcev hrane med kuhanjem v pari pridejo v posodo.	Zbiralnik za vodo očistite v skladu z navodili v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje, razdelku "Čiščenje zbiralnika za vodo". Aparat uporabljajte izključno v skladu z navodili. Zbiralnika za vodo ne napolnite preveč z vodo (največ 200 ml), posode pa ne preveč s hrano (ne prekoračite najvišjega roba zelene rezilne enote). Istih sestavin v pari ne kuhajte dlje kot 20 minut in vode za kuhanje v pari ne dolivajte neposredno v posodo. Zagotovite tudi, da je ventil pritrjen na pokrov.

